﴿ ۞ وَلَا تُجَٰدِلُوٓاْ أَهۡلَ ٱلۡكِتَٰبِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُ إِلَّا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنۡهُمۡۖ وَقُولُوٓاْ ءَامَنَّا بِٱلَّذِيٓ أُنزِلَ إِلَيۡنَا وَأُنزِلَ إِلَيۡكُمۡ وَإِلَٰهُنَا وَإِلَٰهُكُمۡ وَٰحِدٞ وَنَحۡنُ لَهُۥ مُسۡلِمُونَ ﴿٤٦﴾ ﴾

﴿ (46). Et ne discutez que de la meilleure façon avec les gens du Livre, sauf ceux d'entre eux qui sont injustes. Et dites : « Nous croyons en ce qu'on nous a révélé et à ce qu'on vous a révélé, tandis que notre Dieu et votre Dieu est le même, et c'est à Lui que nous nous soumettons ! » ﴾

Ce verset traite des gens du Livre qui souhaitent connaître la religion, le Très-Haut nous exhorte à discuter avec eux de la meilleure des manières afin de gagner leurs cœurs :

﴿ ٱدۡعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلۡحِكۡمَةِ وَٱلۡمَوۡعِظَةِ ٱلۡحَسَنَةِۖ وَجَٰدِلۡهُم بِٱلَّتِي هِيَ أَحۡسَنُۚ ﴾

﴿ Par la sagesse et la bonne exhortation appelle [les gens] au sentier de ton Seigneur. Et discute avec eux de la meilleure façon. (…) ﴾ [569]

Allah exhorta Mûsâ et Hârûn avant de les envoyer auprès de Pharaon en disant :

﴿ فَقُولَا لَهُۥ قَوۡلٗا لَّيِّنٗا لَّعَلَّهُۥ يَتَذَكَّرُ أَوۡ يَخۡشَىٰ ﴿٤٤﴾ ﴾

﴿ Puis, parlez-lui gentiment. Peut-être se rappellera-t-il ou [Me] craindra-t-il ! ﴾ [570]

﴿ Et ne discutez que de la meilleure façon avec les gens du Livre, sauf ceux d'entre eux qui sont injustes ﴾, c'est-à-dire ceux qui se détournent de la vérité et rejettent avec orgueil les signes et les preuves clairs. Avec ces derniers, il faut passer à l'action et les combattre.

Mujâhid indique que cette expression **﴿ sauf ceux d'entre eux qui sont injustes ﴾** désigne les ennemis de guerre et ceux qui refusent de verser la capitation.

Allah dit :

﴿ لَقَدۡ أَرۡسَلۡنَا رُسُلَنَا بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَأَنزَلۡنَا مَعَهُمُ ٱلۡكِتَٰبَ وَٱلۡمِيزَانَ لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلۡقِسۡطِۖ وَأَنزَلۡنَا ٱلۡحَدِيدَ فِيهِ بَأۡسٞ شَدِيدٞ وَمَنَٰفِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعۡلَمَ ٱللَّهُ مَن يَنصُرُهُۥ وَرُسُلَهُۥ بِٱلۡغَيۡبِۚ إِنَّ ٱللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٞ ﴿٢٥﴾ ﴾

---

[569] S16 V125.
[570] S20 V44.

﴿ **Nous avons effectivement envoyé Nos Messagers avec des preuves évidentes, et fait descendre avec eux le Livre et la balance, afin que les gens établissent la justice. Et Nous avons fait descendre le fer, dans lequel il y a une force redoutable, aussi bien que des utilités pour les gens, et pour qu'Allah reconnaisse qui, dans l'invisible, défendra Sa cause et celle de Ses Messagers. Certes, Allah est Fort et Puissant.** ﴾ [571]

Jâbir ﷺ explique : « Ordre nous a été donné de combattre ceux qui s'opposent au Coran. »

﴿ **Et dites : « Nous croyons en ce qu'on nous a révélé et à ce qu'on vous a révélé, tandis que notre Dieu et votre Dieu est le même, et c'est à Lui que nous nous soumettons ! »** ﴾ C'est-à-dire : nous croyons de façon générale à ce qui a été révélé aux gens du Livre, mais s'ils nous informent d'une chose dont nous ne connaissons pas l'authenticité de façon claire, alors nous ne nous prononçons pas ; nous ne la démentons pas ni ne la confirmons.

Abû Hurayra ﷺ rapporte à ce propos que les gens du Livre récitaient la Thora en hébreu puis l'expliquaient ensuite en arabe aux musulmans. Le Prophète ﷺ dit alors : « **Ne déclarez pas les gens du Livre véridiques pas plus que vous ne devez les démentir, dites plutôt : "Nous croyons en Allah, en ce qui nous a été révélé et en ce qui vous a été révélé, notre Dieu et le vôtre est Unique et nous Lui sommes soumis."** »[572]

Les récits des gens du Livre ont, pour beaucoup, été altérés si bien qu'il est difficile de savoir s'ils sont véridiques.

Ibn 'Abbâs ﷺ dit en effet : « Comment pouvez-vous interroger les gens du Livre, tandis que le Livre qui vous a été révélé par le Messager d'Allah ﷺ est plus récent et que vous pouvez le lire de façon sûre, car il n'a point été modifié ? Or, il vous a été rapporté que les gens du Livre ont modifié le Livre en écrivant de leurs mains et en prétextant qu'il s'agissait de la parole de Dieu, pour le vendre à vil prix. La science que vous avez reçue ne vous empêche-t-elle pas de les questionner ? Par Allah ! Nous n'avons jamais vu l'un d'eux vous interroger au sujet de ce qui vous a été révélé ! »[573]

---

[571] S57 V25.
[572] *Fath Al-Bârî* (8/20).
[573] Al-Bukhârî (7363).

﴿ وَكَذَٰلِكَ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ ۚ فَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَٰهُمُ ٱلْكِتَٰبَ يُؤْمِنُونَ بِهِۦ ۖ وَمِنْ هَٰٓؤُلَآءِ مَن يُؤْمِنُ بِهِۦ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا ٱلْكَٰفِرُونَ ﴿٤٧﴾ وَمَا كُنتَ تَتْلُوا۟ مِن قَبْلِهِۦ مِن كِتَٰبٍ وَلَا تَخُطُّهُۥ بِيَمِينِكَ ۖ إِذًا لَّٱرْتَابَ ٱلْمُبْطِلُونَ ﴿٤٨﴾ بَلْ هُوَ ءَايَٰتٌۢ بَيِّنَٰتٌ فِى صُدُورِ ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْعِلْمَ ۚ وَمَا يَجْحَدُ بِـَٔايَٰتِنَآ إِلَّا ٱلظَّٰلِمُونَ ﴿٤٩﴾ ﴾

﴿ (47). C'est ainsi que Nous t'avons révélé le Livre (le Coran). Ceux à qui Nous avons donné le Livre y croient. Et parmi ceux-ci, il en est qui y croient. Seuls les mécréants renient Nos versets. (48). Et avant cela, tu ne récitais aucun Livre et tu n'en écrivais aucun de ta main droite. Sinon, ceux qui nient la vérité auraient eu des doutes. (49). Il consiste plutôt en des versets évidents, [préservés] dans les poitrines de ceux à qui le savoir a été donné. Et seuls les injustes renient Nos versets. ﴾

Le Coran, parole d'Allah (V47-49)

Tout comme Nous avons révélé le Livre aux Messagers qui t'ont précédé, ﴿ **c'est ainsi que Nous t'avons révélé le Livre (le Coran).** ﴾

﴿ **Ceux à qui Nous avons donné le Livre y croient** ﴾, il s'agit des doctes de la loi ayant reçu la science, qui ont appris le Livre et le récitent comme il se doit, comme 'Abdu-l-Lâh Ibn Salâm et Salmân Al-Fârisî.

﴿ **Et parmi ceux-ci** ﴾, les Arabes de Quraysh ou d'autres tribus, ﴿ **il en est qui y croient. Seuls les mécréants renient Nos versets** ﴾, ceux qui préfèrent couvrir la vérité par le faux et qui renient les preuves et les versets.

﴿ **Et avant cela, tu ne récitais aucun Livre et tu n'en écrivais aucun de ta main droite.** ﴾ En effet, ô Muhammad, tu as vécu parmi ton peuple de nombreuses années, au cours desquelles tu n'as jamais su ni lire ni écrire. C'est de cette façon que tu es décrit dans les anciennes Ecritures :

﴿ ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبِىَّ ٱلْأُمِّىَّ ٱلَّذِى يَجِدُونَهُۥ مَكْتُوبًا عِندَهُمْ فِى ٱلتَّوْرَىٰةِ وَٱلْإِنجِيلِ ﴾

﴿ Ceux qui suivent le Messager, le Prophète illettré, qu'ils trouvent mentionné chez eux dans la Thora et l'Evangile. (...) ﴾ [574]

[574] S7 V157.

Ainsi, le Prophète ﷺ demeura illettré toute sa vie, il avait des scribes chargés d'écrire pour lui.

﴿ **Sinon, ceux qui nient la vérité auraient eu des doutes** ﴾, ils auraient prétendu que ce que tu récitais venait de ce que tu aurais appris dans les anciennes Ecritures.

Or, c'est bien ce qu'ils prétendirent, malgré le fait qu'ils te savaient illettré :

﴿ وَقَالُوٓا۟ أَسَـٰطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ٱكْتَتَبَهَا فَهِىَ تُمْلَىٰ عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴿٥﴾ قُلْ أَنزَلَهُ ٱلَّذِى يَعْلَمُ ٱلسِّرَّ فِى ٱلسَّمَـٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ إِنَّهُۥ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٦﴾ ﴾

﴿ **Et ils disent : « Ce sont des contes d'anciens qu'il se fait écrire ! On les lui dicte matin et soir ! » Dis : « L'a révélé Celui qui connaît les secrets dans les cieux et la Terre. Et Il est Pardonneur et Très-Miséricordieux. »** ﴾ [575]

﴿ **Il consiste plutôt en des versets évidents, [préservés] dans les poitrines de ceux à qui le savoir a été donné.** ﴾ Ce Coran comporte des versets clairs et détaillés, indiquant la vérité, et Allah a facilité sa mémorisation et sa compréhension aux gens de science :

﴿ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُّدَّكِرٍ ﴿١٧﴾ ﴾

﴿ **En effet, Nous avons rendu le Coran facile pour la méditation. Y a-t-il quelqu'un pour réfléchir ?** ﴾ [576]

Le Prophète ﷺ a d'ailleurs dit : « **Il n'est point de Prophète qui n'ait reçu ce qui pousse les gens à croire. Quant à moi, ce qui m'a été donné est une révélation, qu'Allah m'a révélée, et je souhaite être celui qui aura le plus de partisans !** »[577]

Le Messager d'Allah ﷺ rapporta ces paroles du Très-Haut : « **Je vais certes t'éprouver et éprouver par toi et Je vais te révéler un Livre que l'eau ne peut guère effacer, que tu réciteras endormi et éveillé !** »[578]

En effet, le Coran est préservé dans les poitrines et sa récitation est aisée, quand bien même son manuscrit serait effacé.

﴿ **Et seuls les injustes** ﴾, ceux qui, par orgueil, renient la vérité bien qu'ils la connaissent, ﴿ **renient Nos versets.** ﴾

---

[575] S25 V5-6.
[576] S54 V17.
[577] *Fath Al-Bârî* (8/619).
[578] Muslim (4/2197).

Allah dit à leur sujet :

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَوْ جَآءَتْهُمْ كُلُّ ءَايَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُا۟ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴿٩٧﴾ ﴾

﴿ **Ceux contre qui la parole (la menace) de ton Seigneur se réalisera ne croiront pas, même si tous les signes leur parvenaient, jusqu'à ce qu'ils voient le châtiment douloureux.** ﴾ [579]

﴿ وَقَالُوا۟ لَوْلَآ أُنزِلَ عَلَيْهِ ءَايَٰتٌ مِّن رَّبِّهِۦ ۖ قُلْ إِنَّمَا ٱلْءَايَٰتُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَآ أَنَا۠ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّآ أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِتَٰبَ يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ فِى ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾ قُلْ كَفَىٰ بِٱللَّهِ بَيْنِى وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۖ يَعْلَمُ مَا فِى ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ بِٱلْبَٰطِلِ وَكَفَرُوا۟ بِٱللَّهِ أُو۟لَٰٓئِكَ هُمُ ٱلْخَٰسِرُونَ ﴿٥٢﴾ ﴾

﴿ **(50). Et ils dirent : « Pourquoi n'a-t-on pas fait descendre sur lui des prodiges de la part de son Seigneur ? » Dis : « Les prodiges sont auprès d'Allah. Moi, je ne suis qu'un avertisseur explicite. » (51). Ne leur suffit-il donc point que Nous t'ayons révélé le Livre et qu'il leur soit récité ? Il y a assurément là une miséricorde et un rappel pour des gens qui croient. (52). Dis : « Allah suffit comme Témoin entre moi et vous. » Il sait ce qui est dans les cieux et la Terre. Et quant à ceux qui croient au faux et ne croient pas en Allah, ceux-là seront les perdants.** ﴾

Les polythéistes réclamèrent des miracles (V50-52)

Les polythéistes réclament en effet des miracles prouvant que Muḥammad ﷺ est bien le Messager d'Allah, mais leur intention n'est pas d'avoir la foi : elle n'est autre que de mettre sa prophétie en doute.

﴿ **Dis : « Les prodiges sont auprès d'Allah. Moi, je ne suis qu'un avertisseur explicite. »** ﴾ C'est à Allah que revient l'envoi de miracles, et Il est certes capable de faire descendre vers vous n'importe quel miracle, s'Il savait que vous pourriez être guidés par celui-ci ; or Il sait parfaitement que votre intention n'est que de semer le doute.

Allah dit dans un autre verset :

[579] S10 V96-97.

﴿ وَمَا مَنَعَنَآ أَن نُّرۡسِلَ بِٱلۡأٓيَٰتِ إِلَّآ أَن كَذَّبَ بِهَا ٱلۡأَوَّلُونَۚ وَءَاتَيۡنَا ثَمُودَ ٱلنَّاقَةَ مُبۡصِرَةٗ فَظَلَمُواْ بِهَاۚ وَمَا نُرۡسِلُ بِٱلۡأٓيَٰتِ إِلَّا تَخۡوِيفٗا ﴿٥٩﴾ ﴾

« Rien ne Nous empêche d'envoyer les miracles, si ce n'est que les anciens les avaient traités de mensonges. Nous avions apporté aux Thamûd la chamelle qui était un [miracle] visible, mais ils lui firent du tort. En outre, Nous n'envoyons de miracles qu'à titre de menace. » [580]

« Moi, je ne suis qu'un avertisseur explicite », seule la transmission du message m'incombe, quant au reste :

﴿ ۞ لَّيۡسَ عَلَيۡكَ هُدَىٰهُمۡ وَلَٰكِنَّ ٱللَّهَ يَهۡدِي مَن يَشَآءُۗ ﴾

« Ce n'est pas à toi de les guider [vers la bonne voie], mais c'est Allah qui guide qui Il veut. (…) » [581]

« Ne leur suffit-il donc point que Nous t'ayons révélé le Livre et qu'il leur soit récité ? » Le Très-Haut nous montre ici leur déficience, eux qui réclament des miracles alors que le plus grand des miracles a été accordé à leur Prophète ﷺ : le Coran, qui n'a pas de pareil et qui est inaccessible à l'erreur et au faux, que nul n'a pu imiter, un Livre qui vous informe au sujet de ce qui est passé et de ce qui est à venir, un Livre qui tranche les différends des gens du Livre.

﴿ وَقَالُواْ لَوۡلَا يَأۡتِينَا بِـَٔايَةٖ مِّن رَّبِّهِۦٓۚ أَوَلَمۡ تَأۡتِهِم بَيِّنَةُ مَا فِي ٱلصُّحُفِ ٱلۡأُولَىٰ ﴿١٣٣﴾ ﴾

« Et ils disent : « Pourquoi ne nous apporte-t-il pas un miracle de son Seigneur ? » La preuve de ce que contiennent les Ecritures anciennes ne leur est-elle pas parvenue ? » [582]

« Il y a assurément là une miséricorde », la clarification de la vérité et du faux, **« et un rappel »**, du châtiment qui incombe aux négateurs, un rappel **« pour des gens qui croient »**.

« Dis : « Allah suffit comme Témoin entre moi et vous. » » Il connaît mieux que quiconque votre mécréance et connaît parfaitement ma véracité lorsque j'affirme vous être envoyé par Lui. Ainsi, si j'ai forgé un mensonge à Son sujet, Il m'en punira :

---

[580] S17 V59.
[581] S2 V272. Voir aussi S18 V17.
[582] S20 V133. Voir aussi S26 V197.

﴿ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضَ ٱلْأَقَاوِيلِ ﴿٤٤﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِٱلْيَمِينِ ﴿٤٥﴾ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ ٱلْوَتِينَ ﴿٤٦﴾ فَمَا مِنكُم مِّنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَٰجِزِينَ ﴿٤٧﴾ ﴾

« Et s'il avait forgé quelques paroles qu'ils Nous avaient attribuées, Nous l'aurions saisi de la main droite, ensuite, Nous lui aurions tranché l'aorte. Et nul d'entre vous n'aurait pu lui servir de rempart. » [583]

« Il sait ce qui est dans les cieux et la Terre. Et quant à ceux qui croient au faux et ne croient pas en Allah, ceux-là seront les perdants », ils auront à subir le châtiment pour avoir préféré le faux à la vérité, et avoir cru aux divinités au sujet desquelles Allah n'a révélé aucune preuve, tandis qu'ils ont mécru en Ses Messagers, alors que la preuve avait été établie.

﴿ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ ۚ وَلَوْلَآ أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَآءَهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُم بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌۢ بِٱلْكَٰفِرِينَ ﴿٥٤﴾ يَوْمَ يَغْشَىٰهُمُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا۟ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾ ﴾

« (53). Et ils te demandent de hâter [la venue] du châtiment. S'il n'y avait pas eu un terme fixé, le châtiment leur serait certes venu. Et assurément, il leur viendra soudainement, sans qu'ils en aient conscience. (54). Ils te demandent de hâter [la venue] du châtiment, tandis que l'Enfer cerne les mécréants de toutes parts. (55). Le jour où le châtiment les enveloppera d'en haut et sous leurs pieds, Il [leur] dira : « Goûtez à ce que vous faisiez ! » »

Les polythéistes invoquèrent le châtiment sur eux (V53-55)

Le Très-Haut nous décrit ici l'ignorance des polythéistes qui veulent précipiter le châtiment d'Allah sur eux, comme Il le dit dans un autre verset :

﴿ وَإِذْ قَالُوا۟ ٱللَّهُمَّ إِن كَانَ هَٰذَا هُوَ ٱلْحَقَّ مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ ٱلسَّمَآءِ أَوِ ٱئْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾

« Et quand ils dirent : « Ô Allah, si cela est la vérité de Ta part, alors fais pleuvoir sur nous des pierres venant du ciel, ou inflige-nous un châtiment douloureux ! » » [584]

---

[583] S69 V44-47.

﴿ Et ils te demandent de hâter [la venue] du châtiment. S'il n'y avait pas eu un terme fixé ﴾ jusqu'au Jour de la Résurrection, **﴿ le châtiment leur serait certes venu. Et assurément, il leur viendra soudainement, sans qu'ils en aient conscience. ﴾**

Les mécréants seront cernés par le Feu, **﴿ le jour où le châtiment les enveloppera d'en haut et sous leurs pieds. ﴾** Allah dit ailleurs :

﴿ لَهُم مِّن جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِن فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ۚ ﴾

﴿ L'Enfer leur servira de lit et, comme couverture, ils auront des voiles de ténèbres. (...) ﴾ [585]

En plus du châtiment physique, ils seront également punis par les paroles de blâme qui leur seront dites : **﴿ « Goûtez à ce que vous faisiez ! » ﴾**

Allah dit dans un autre verset :

﴿ ٱصْلَوْهَا فَٱصْبِرُوٓا۟ أَوْ لَا تَصْبِرُوا۟ سَوَآءٌ عَلَيْكُمْ ۖ إِنَّمَا تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ ﴾

﴿ Brûlez dedans ! Supportez ou ne supportez pas, ce sera égal pour vous : vous n'êtes rétribués que selon ce que vous faisiez. ﴾ [586]

﴿ يَٰعِبَادِىَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا۟ إِنَّ أَرْضِى وَٰسِعَةٌ فَإِيَّٰىَ فَٱعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذَآئِقَةُ ٱلْمَوْتِ ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ ٱلْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَا ۚ نِعْمَ أَجْرُ ٱلْعَٰمِلِينَ ﴿٥٨﴾ ٱلَّذِينَ صَبَرُوا۟ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿٥٩﴾ وَكَأَيِّن مِّن دَآبَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ٱللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ ۚ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿٦٠﴾ ﴾

﴿ (56). Ô Mes serviteurs qui avez cru ! Ma Terre est bien vaste. Adorez-Moi donc ! (57). Toute âme goûtera la mort. Ensuite c'est vers Nous que vous serez ramenés. (58). Et quant à ceux qui croient et accomplissent de bonnes œuvres, Nous les installerons certes dans des demeures élevées dans le Paradis sous lequel coulent les ruisseaux, pour y demeurer éternellement. Quelle belle récompense que celle de ceux qui font le bien, (59). qui endurent, et placent leur confiance en leur Seigneur ! (60). Que de bêtes ne se chargent point de leur propre nourriture ! C'est Allah qui les nourrit ainsi que vous. Et c'est Lui l'Audient, l'Omniscient. ﴾

[584] S8 V32.
[585] S7 V41. Voir aussi S39 V16 et S21 V39.
[586] S52 V16. Voir aussi S54 V48-49.

L'émigration pour Allah (V56-60)

Le Très-Haut ordonne ici à Ses serviteurs croyants d'émigrer des pays où ils ne peuvent pas pratiquer leur religion, à savoir le culte exclusif d'Allah, vers des régions où ils le peuvent.

C'est ainsi que certains croyants, ne pouvant plus demeurer à La Mecque, émigrèrent en Abyssinie, où ils furent en sécurité, accueillis par le Négus d'Abyssinie.

Quant au Prophète ﷺ et aux autres croyants, ils émigrèrent à Yathrib, qui fut nommée par la suite Médine.

﴿ **Toute âme goûtera la mort. Ensuite c'est vers Nous que vous serez ramenés.** ﴾ Peu importe où vous vous trouvez, la mort vous saisira et vous ne pourrez y échapper, obéissez donc à Allah, car vous retournerez à Lui et Il vous rétribuera !

﴿ **Et quant à ceux qui croient et accomplissent de bonnes œuvres, Nous les installerons certes dans des demeures élevées dans le Paradis sous lequel coulent les ruisseaux** ﴾ de vin, de miel et de lait, ﴿ **pour y demeurer éternellement** ﴾ sans jamais en sortir ni jamais s'en lasser. ﴿ **Quelle belle récompense que celle de ceux qui font le bien, qui endurent** ﴾ et patientent lors des épreuves, émigrent pour Allah, luttant dans Sa voie, se séparant de leurs proches pour Sa face et espérant Sa récompense, ﴿ **et placent leur confiance en leur Seigneur** ﴾ pour toutes leurs affaires, religieuses et mondaines.

Puis, le Très-Haut nous informe que la subsistance ne se limite pas à un endroit de la Terre, et que ceux qui émigrent dans Sa voie trouveront leur subsistance. En effet, les émigrés reçurent de nombreux bienfaits et acquirent la puissance sur Terre.

Il cite l'exemple des animaux, auxquels Il attribue leur subsistance, comme Il le dit ailleurs :

﴿ ۞ وَمَا مِن دَآبَّةٍ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا ۚ كُلٌّ فِي كِتَٰبٍ مُّبِينٍ ﴿٦﴾ ﴾

﴿ **Il n'y a point de bête sur Terre dont la subsistance n'incombe à Allah qui connaît son gîte et le lieu de sa mort, tout est dans un Livre explicite.** ﴾ [587]

﴿ **Et c'est Lui l'Audient, l'Omniscient.** ﴾ Il entend tout, sait tout et rien ne Lui échappe.

---

[587] S11 V6.

﴿ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ۖ فَأَنَّىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٦١﴾ ٱللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِۦ وَيَقْدِرُ لَهُۥٓ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيمٌ ﴿٦٢﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّن نَّزَّلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ مِنۢ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ ۚ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٣﴾ ﴾

﴿ (61). Si tu leur demandes : « Qui a créé les cieux et la Terre, et assujetti le Soleil et la Lune ? », ils diront très certainement : « Allah ! » Comment se fait-il qu'ensuite ils se détournent [du chemin droit] ? (62). Allah dispense largement ou restreint Ses dons à qui Il veut parmi Ses serviteurs. Certes, Allah est Omniscient. (63). Si tu leur demandes : « Qui a fait descendre du ciel une eau avec laquelle Il a fait revivre la terre après sa mort ? », ils diront très certainement : « Allah ! » Dis : « Louange à Allah ! » Mais la plupart d'entre eux ne raisonnent pas. ﴾

L'unicité d'Allah et Ses signes dans l'univers (V61-63)

Le Très-Haut nous indique ici que les polythéistes reconnaissent qu'Allah est le seul Créateur, de même qu'Il est le seul Dispensateur des bienfaits, qu'Il accorde à qui Il veut ou restreint à qui Il veut, selon Sa sagesse.

Ainsi, puisqu'Il est le seul Créateur et le seul Maître, il est donc nécessairement la seule divinité digne d'adoration.

Lorsqu'ils effectuaient le pèlerinage, les polythéistes disaient : « Nous sommes à Ton service ! Tu n'as aucun associé, si ce n'est un associé que Tu possèdes et dont Tu possèdes ce que lui-même possède ! »

﴿ وَمَا هَٰذِهِ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَآ إِلَّا لَهْوٌ وَلَعِبٌ ۚ وَإِنَّ ٱلدَّارَ ٱلْءَاخِرَةَ لَهِىَ ٱلْحَيَوَانُ ۚ لَوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾ فَإِذَا رَكِبُوا۟ فِى ٱلْفُلْكِ دَعَوُا۟ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَجَّىٰهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾ لِيَكْفُرُوا۟ بِمَآ ءَاتَيْنَٰهُمْ وَلِيَتَمَتَّعُوا۟ ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ ﴾

﴿ (64). Cette vie d'ici-bas n'est qu'amusement et jeu. La demeure de l'au-delà est assurément la vraie vie, s'ils savaient ! (65). Quand ils montent en bateau, ils invoquent Allah Lui vouant exclusivement leur culte. Une fois qu'Il les a sauvés [en les ramenant] à la terre ferme, voilà qu'ils [Lui] donnent des associés. (66). Qu'ils nient ce que Nous leur avons donné et jouissent des biens de ce monde ! Ils sauront bientôt ! ﴾

Le Très-Haut rappelle ici le caractère éphémère et dérisoire de ce bas-monde, ﴿ **cette vie d'ici-bas n'est qu'amusement et jeu** ﴾, tandis que ﴿ **la demeure de l'au-delà est assurément la vraie vie, s'ils savaient !** ﴾ S'ils savaient, ils feraient passer ce qui est durable avant ce qui est éphémère.

Allah nous indique ensuite que lorsque les polythéistes sont dans une situation difficile, ils invoquent Allah seul, mais dès qu'Il les en a sauvés, les voilà qui Lui attribuent des associés : ﴿ **Quand ils montent en bateau, ils invoquent Allah Lui vouant exclusivement leur culte. Une fois qu'Il les a sauvés [en les ramenant] à la terre ferme, voilà qu'ils [Lui] donnent des associés.** ﴾

Ce verset est semblable au suivant :

﴿ وَإِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فِى ٱلْبَحْرِ ضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلَّآ إِيَّاهُ ۖ فَلَمَّا نَجَّىٰكُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۚ وَكَانَ ٱلْإِنسَٰنُ كَفُورًا ﴿٦٧﴾ ﴾

﴿ Et quand le mal vous touche en mer, vous ne trouvez plus trace de ceux que vous invoquiez en dehors de Lui ! Puis, quand Il vous sauve et vous ramène à la terre ferme, vous vous détournez. L'Homme reste très ingrat ! ﴾ [588]

﴿ Qu'ils nient ce que Nous leur avons donné et jouissent des biens de ce monde ! Ils sauront bientôt ! ﴾

﴿ أَوَلَمْ يَرَوْا۟ أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا ءَامِنًا وَيُتَخَطَّفُ ٱلنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ ۚ أَفَبِٱلْبَٰطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ ٱللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِٱلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُۥٓ ۚ أَلَيْسَ فِى جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَٰفِرِينَ ﴿٦٨﴾ وَٱلَّذِينَ جَٰهَدُوا۟ فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا ۚ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَمَعَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿٦٩﴾ ﴾

﴿ **(67). Ne voient-ils pas que vraiment Nous avons établi un sanctuaire sûr alors que tout autour d'eux on enlève les gens ? Croiront-ils donc au faux et nieront-ils les bienfaits d'Allah ? (68). Et quel pire injuste que celui qui invente un mensonge contre Allah, ou qui dément la vérité quand elle lui parvient ? N'y a-t-il pas dans la Géhenne une demeure pour les mécréants ? (69). Et quant à ceux qui luttent pour Notre cause, Nous les guiderons certes sur Nos sentiers. Allah est en vérité avec les bienfaiteurs.** ﴾

[588] S17 V67.

La Mecque, sanctuaire sacré (V67-69)

Le Très-Haut rappelle aux Quraychites l'immense faveur qu'Il leur a octroyée en les établissant sur un territoire sacré et sûr, pour les résidents comme pour les voyageurs. Ainsi, celui qui entrait à La Mecque était en sécurité, alors que tout autour, les bédouins vivaient dans l'insécurité, les enlèvements et les meurtres.

Allah dit ailleurs :

﴿ لِإِيلَٰفِ قُرَيْشٍ ۝١ إِۦلَٰفِهِمْ رِحْلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيْفِ ۝٢ فَلْيَعْبُدُوا۟ رَبَّ هَٰذَا ٱلْبَيْتِ ۝٣ ٱلَّذِىٓ أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنْ خَوْفٍۭ ۝٤ ﴾

« Que les Quraychites, en raison du pacte leur permettant de poursuivre leurs voyages d'hiver et d'été, adorent donc le Seigneur de cette Maison, qui les a nourris contre la faim et rassurés de la crainte ! »[589]

« Croiront-ils donc au faux et nieront-ils les bienfaits d'Allah ? » Est-ce ainsi qu'ils se montrent reconnaissants envers Allah, en adorant d'autres divinités avec Lui, et en reniant le Prophète et Messager d'Allah ?

Ainsi, pour prix de leur reniement, Allah leur ôta Ses bienfaits et certains perdirent même la vie lors de la bataille de Badr. Puis, Allah permit à Son Messager et aux croyants de conquérir La Mecque et d'en humilier les mécréants.

« **Et quel pire injuste que celui qui invente un mensonge contre Allah** », prétendant qu'Allah lui a révélé quelque chose ou prétendant qu'il peut révéler des choses semblables aux révélations d'Allah, « **ou qui dément la vérité quand elle lui parvient** », reniant la vérité ? « **N'y a-t-il pas dans la Géhenne une demeure pour les mécréants ?** »

« **Et quant à ceux qui luttent pour Notre cause** », le Prophète ﷺ, les compagnons et ceux qui les suivront jusqu'au Jour de la Résurrection, « **Nous les guiderons certes sur Nos sentiers** » ici-bas et dans l'au-delà. « **Allah est en vérité avec les bienfaiteurs.** »

Ash-Sha'bî rapporte des paroles qui remonteraient au Prophète 'Îsâ عليه السلام : « La bienfaisance consiste à bien traiter ceux qui t'ont mal traité et non pas seulement à bien traiter ceux qui t'ont bien traité. »

Ainsi s'achève l'exégèse de la sourate Al-'Ankabût, louange à Allah !

---

[589] S106.